

Distr.: General
11 January 2022
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 10 كانون الثاني/يناير 2022 موجهة إلى الأمين العام من الممثلة الدائمة
للنرويج لدى الأمم المتحدة

يسرني أن أبلغكم بأن النرويج، بصفتها رئيسة لمجلس الأمن لشهر كانون الثاني/يناير 2022، ستعقد معتكفا للرئيسة بشأن الدبلوماسية الوقائية والوساطة يوم 13 كانون الثاني/يناير. وقد أعدت النرويج مذكرة مفاهيمية لتوجيه المناقشات بشأن هذا الموضوع (انظر المرفق). وأرجو ممتنة تعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) مونا يول
الممثلة الدائمة للنرويج لدى الأمم المتحدة



مرفق الرسالة المؤرخة 10 كانون الثاني/يناير 2022 من الممثلة الدائمة للنرويج لدى الأمم المتحدة الموجهة إلى الأمين العام

مذكرة مفاهيمية للمعتكف المعني بالدبلوماسية الوقائية والوساطة الذي ستعقدته رئيسة مجلس الأمن في 13 كانون الثاني/يناير 2022 في مؤسسة غرينتري، مانهاست، نيويورك

لمحة عامة ومشروع جدول الأعمال ومخطط الجلسات

لمحة عامة

يواجه مجلس الأمن اليوم، بوصفه جهاز الأمم المتحدة الذي يتحمل المسؤولية الرئيسية عن صون السلم والأمن الدوليين، مجموعة من سياقات النزاع العصبية، وهو يقوم بذلك في وقت يزرع النظام المتعدد الأطراف تحت الضغوط. وفي حين يطغى على جدول أعمال المجلس عدد من النزاعات التي طال أمدها، تظهر حالات جديدة، ويحتمل حدوث تصعيد سريع في حالات أخرى. ويؤكد هذا الأمر أهمية الدبلوماسية الوقائية واستخدام الحوار لبناء الثقة وتجنب الانزلاق إلى النزاع والسعي إلى إيجاد حل من خلال المفاوضات حيثما يكون العنف قد ترسخ بالفعل.

وسيوفر المعتكف الذي ستعقدته رئيسة مجلس الأمن الوقت والمكان للمجلس من أجل التفكير في الفرص والتحديات التي يواجهها صانعو السلام في معالجة أزمات وحالات نزاع ناشئة محددة. وسيكون بمثابة منبر يُناقش عبره التفاعل بين عمل المجلس وعمل الجهات الفاعلة الأخرى في دبلوماسية السلام بغية ضمان فعالية الجهود التي يبذلها المجلس في سبيل حل النزاعات قدر الإمكان. ومن خلال عرض التجارب المباشرة للجهات الفاعلة في صنع السلام الموجودة على الأرض والاهتمام بالربط بين مختلف مسارات صنع السلام، بما في ذلك الجهود المحلية والإقليمية، سيتمنح المعتكف المجلس فرصة لاستخلاص رؤى تفيد الدبلوماسية الوقائية الحالية وجهود الوساطة.

وفي بداية المعتكف، سيقدم الأمين العام رؤيته لمستقبل الدبلوماسية الوقائية ويناقشها مع الممثلين الدائمين الـ 15، مع بداية ولايته الثانية في هذا المنصب. وسيعقد الممثلون الدائمون أيضا جلسة مغلقة ("محادثات الأريكة") بشأن موضوع "التحدث مع جميع الجهات الفاعلة في النزاع".

وستُعقد جلستان إضافيتان بحضور عدد قليل من المشاركين الخارجيين الرفيعي المستوى. وسيستمع المشاركون في "استوديو المفاوضات" إلى ممثلين عن طرفي النزاع بين حكومة كولومبيا والقوات المسلحة الثورية الكولومبية - الجيش الشعبي.

وإلى جانب الميسر النرويجي لعملية السلام، سيفكر الطرفان في مناقشة صريحة وغير رسمية في دور كل منهما خلال المفاوضات التي أدت إلى توقيع الاتفاق التاريخي في عام 2016.

وأخيرا، سيوفر عشاء العمل بشأن أفغانستان فرصة ليناقدش المشاركون الأزمة الإنسانية في البلد، والدور المحتمل للحوار في التصدي للتحديات التي تواجه الأمن وتحقيق استقرار الخدمات العامة وإمكانيات المشاركة السياسية الطويلة الأجل مع الطالبان.

منتدى أوصلو

تطوّر منتدى أوصلو منذ عام 2003 ليصبح المعتكف البارز الذي يضع جدول الأعمال في ميدان صنع السلام الدولي. ويوفر منتدى أوصلو، الذي تتشارك وزارة الخارجية النرويجية ومركز الحوار الإنساني في استضافته سنوياً، حيزاً سرياً وغير رسمي للوسطاء وصانعي القرار رفيعي المستوى وأطراف النزاع للتفكير في النزاعات وعمليات السلام وممارسات الوساطة الحالية؛ والتعاون متجاوزين الانقسامات المؤسسية والمفاهيمية؛ والمضي قدماً بالمفاوضات.

والوساطة والحوار يكونان أكثر فعالية عندما يقومان على معرفة متعمقة، وعلى إمكانية الوصول إلى شبكات واسعة، ويستندان إلى الانفتاح على العمل مع جميع الأطراف. وبروح منتدى أوصلو، سيهيئ المعتكف الذي ستعقده رئيسة مجلس الأمن جوا تعاونياً لمناقشة هذه المبادئ التوجيهية، والخطوات التي يمكن أن تتخذها مجموعة من الجهات الفاعلة لضمان دبلوماسية سلام فعالة وشاملة.

مشروع جدول الأعمال

الخميس 13 كانون الثاني/يناير 2022

(تؤكد المواعيد النهائية لاحقاً)

غداء مغلق	14:45-13:00
"الدبلوماسية الوقائية ورؤية الأمين العام لولايته الثانية"	
قهوة	15:15-14:45
محادثات الأريكة	16:30-15:15
"التحدث مع جميع الجهات الفاعلة في النزاع"	
مشروبات	17:00-16:30
استوديو المفاوض	18:15-17:00
"كولومبيا - دروس من الميدان"	
استراحة	18:45-18:15
عشاء عمل	18:45
"أفغانستان"	